

TEKST SUGGESTIES VOOR MENUKAARTEN

English below

Hieronder staan diverse suggesties voor vermeldingen op de menukaart, met toelichtingen. Combineren mag!

WATER

MADE BLUE Water, plat of bruisend, fles 0,70 liter + 700 liter schoon drinkwater	3,50
MADE BLUE Water, plat of bruisend, flesje 0,35 liter + 350 liter schoon drinkwater	2,50
Kraanwater, karaf groot (1,00 liter) + 1000 liter water in Afrika	2,00
Kraanwater, karaf 0,50 liter + 500 liter schoon drinkwater in Ethiopië	1,00
Bronwater*, gekoeld, gefilterd, plat of bruisend, groot 0,70 liter	4,00
Bronwater*, lekker koud, plat of bruisend, klein 0,35 liter	2,75
Kraanwater, plat maar met een bijzonder verhaal, 1,00 liter	1,00
Kraanwater, plat maar niet gewoon, 0,50 liter	0,50

Wij serveren MADE BLUE Water, het beste water voor de wereld*

FLES - plat of bruisend

Groot (0,7 L)	3,50
Klein (0,35 L)	2,50
KARAF – kraanwater	
Groot (1,0 L)	2,00
Klein (0,5 L)	1,50

KORTE TOELICHTING:

Elke fles/karaf MADE BLUE Water zorgt voor 1.000 keer zo veel schoon drinkwater in ontwikkelingslanden.

Elke fles/karaf van MADE BLUE zorgt voor 1.000 keer zo veel schoon drinkwater in een land waar dat heel hard nodig is zoals Tanzania, Ethiopië of Vietnam. Zie www.madeblue.org.

Wij serveren MADE BLUE Water. Zo zorgen we ervoor dat elke fles/karaf 1000 keer zoveel schoon drinkwater realiseert in landen zoals Tanzania en Ethiopië. Kijk op www.madeblue.org voor alle water projecten.

Wij doneren voor elke fles/karaf water aan MADE BLUE en zo zorgen we steeds voor 1000 keer zoveel schoon drinkwater in landen met ernstige waterschaarste. Kijk op www.madeblue.org waar dat is.

LANGE TOELICHTING:

Wij serveren ons eigen water uit leidingwaterkoelers van MADE BLUE. Dat is veel duurzamer dan water uit flessen waar veel transport en afval aan te pas komt. Bovendien zorgt zo elke fles/karaf voor 1000 keer zijn inhoud aan schoon drinkwater in ontwikkelingslanden. Dat is heel belangrijk, want helaas zijn er nog altijd veel landen waar mensen uren per dag moeten lopen om water te halen. Water dat vaak nog vervuild is ook. Deze mensen kunnen niet werken of naar school en kunnen zo nooit een gezond bestaan opbouwen.

MADE BLUE investeert namens ons in watervoorzieningen in landen waar permanent waterschaarste heerst zoals in Ethiopië, Tanzania en Vietnam. 1000 liter schoon drinkwater is bijvoorbeeld genoeg voor een kind om een jaar lang water te kunnen drinken op school. Je leest er alles over op de website van MADE BLUE: www.madeblue.org

MADE BLUE Foundation

ENGLISH

WATER

MADE BLUE Water, chilled or sparkling, bottle 0.70 litres + 700 litres of clean drinking water	3.50
MADE BLUE, chilled or sparkling, bottle 0.70 litres + 700 litres of water in Africa	2.50
Tap water, carafe large (1.00 litres) + 1.000 litres of water in developing countries	1.00
Tap water, carafe small 0.50 litres + 500 litres of clean drinking water in Ethiopia	0.50
Spring water*, filtered, chilled or sparkling, large 0.70 litres	4.00
Spring water*, chilled or sparkling, small (0.35 litres)	2.75
Tap water, simple but with a add-on, 1.00 litres	2.00
Tap water, simple but not ordinary, 0.50 litres	1.00

We serve MADE BLUE Water, the best water for the world*

BOTTLE – chilled or sparkling

Large (0.7 L)	3.75
Small (0.35 L)	2.25

CARAFFE – tap water

Large (1.0 L)	1.75
Small (0.5 L)	1.00

SHORT EXPLANATION:

Each bottle / carafe of MADE BLUE Water provides 1,000 times as much clean drinking water in developing countries.

Each MADE BLUE bottle / carafe provides 1,000 times as much clean drinking water in a country where it is very much needed, such as Tanzania, Ethiopia or Vietnam. See www.madeblue.org.

We serve MADE BLUE Water. In this way we ensure that each bottle / carafe realizes 1000 times as much clean drinking water in countries such as Tanzania and Ethiopia. Check www.madeblue.org for all water projects.

We donate to MADE BLUE for each bottle / carafe of water and so we always provide 1000 times as much clean drinking water in countries with severe water scarcity. Check out www.madeblue.org where that is.

LONG EXPLANATION:

We serve our own water from MADE BLUE tap water coolers. That is much more sustainable than bottled water, which involves a lot of transport and waste. In addition, each bottle / carafe provides 1000 times its content of clean drinking water in developing countries. That is very important, because unfortunately there are still many countries where people have to walk for hours to fetch water. Water that is often polluted too. These people cannot work or go to school and can never build a healthy life.

On our behalf, MADE BLUE invests in water supplies in countries with permanent water scarcity, such as in Ethiopia, Tanzania and Vietnam. For example, 1000 liters of clean drinking water is enough for a child to be able to drink water at school for a year. You can read all about it on the MADE BLUE website: www.madeblue.org

MADE BLUE Foundation